

TELETON Kereskedelmi Kft.  
RO 10168932  
J06/47/1998

Imparatul Traian u., 27. szám  
Beszterce, ir. szám: 420145  
Telefon: 0040-263-230246

### GARANCIAJEGY

A telefonkészülék garanciája 24 hónap, az eladás időpontjától számítva. A garancia érvényét veszíti, ha megrongálódik a készülék zárjegye, módosításokat hajtanak végre a készülék bármely elemén vagy a nem megfelelő csatlakoztatás esetén. A garancia a jelen garanciajeggyel és számlával együtt érvényes. A garanciajegyet megfelelően ki kell tölteni az eladóval (gyártási szám, sorozatszám stb.). A garancia időtartama alatt a készüléket a vásárlás helyszínén a lehető legrövidebb idő alatt kicseréljük. A garanciaidő után a készüléket javítási díj ellenében javítjuk. A készülék átlag használati ideje 5 év. A hibás terméket helyettesítő új készülékekre új garanciaidő érvényes, amely a csere időpontjától kerül számításra. A vásárló kérésére az eladó a törvényi előírásoknak megfelelően köteles a vételárat visszafizetni, ha a készülék működési ideje nem haladja meg a garancia időtartamát.

**Típus:** VEZETÉKES TELEFON

**Modell:** TELETON 6012

**Sorozatszám:** \_\_\_\_\_

**Eladó:** ..... **Eladási hely címe:** .....

**Eladás időpontja:** .....

**Az eladó aláírása és bélyegzője:** .....

**Vásárló:** ..... **Címe:** .....

**Telefon:** ..... **Vásárló aláírása:** .....



Importőr és hivatalos szerviz: TELETON  
Kereskedelmi Kft., Beszterce, irányító szám:  
420145 Imparatul Traian u., 27. szám,  
Telefon/fax: 0040-263-230246.



## Teleton 6012



## Használati Útmutató



**TARTALOMJEGYZÉK**

4.	BEVEZETŐ
4.	BIZTONSÁGTECHNIKAI JAVASLATOK
4.	TULAJDONSÁGOK
5.	ÖSSZESZERELÉS
6.	HÍVÁSFOGADÁS
6.	<i>Kézi beszélőről</i>
6.	<i>Átváltás kihangosítóra</i>
6.	HÍVÁSKEZDEMÉNYEZÉS
6.	<i>Kézi beszélőről</i>
6.	<i>Kihangosítóról</i>
6.	MEMORIA EGYSÉG TÖRLÉSE, ÚJRAÍRÁSA
6.	REDIAL
6.	BEJÖVŐ HÍVÁSOK ÁTTEKINTÉSE, TÖRLÉSE
6.	<i>Bejövő hívások áttekintése</i>
6.	<i>Bejövő hívások törlése</i>
6.	<i>Az áttekintett bejövő hívások listájából 3 módszeres VISSZAHÍVÁS</i>
7.	KIMENŐ HÍVÁSOK, VISSZAHÍVÁSOK ÁTTEKINTÉSE ÉS TÖRLÉSE
7.	<i>Kimenő hívások áttekintése</i>
7.	<i>Újrahívás a kimenő híváslistából</i>
7.	<i>Kimenő hívások törlése</i>
7.	LED DIÓDA FIGYELMEZTET A TÁVOLLÉTBEN BEÉRKEZETT HÍVÁSOKRA
7.	PROGRAMOZÁS
7.	<i>Dátum és óra beállítása</i>
7.	<i>Kézi beállítás</i>
7.	SAJÁT KÖRZETSZÁM ÉS TÁVOLSÁGI HÍVÁSOK BEÁLLÍTÁSA
8.	LCD KIJELZŐ KONTRASZT BEÁLLÍTÁSA (16 fokozat)
8.	RIASZTÁSOK BEÁLLÍTÁSA (5 db)
8.	TITKOS KÓD
8.	<i>Titkos kód (PIN) beállítása</i>
8.	<i>Használata</i>
8.	<i>Helység „monitorizálása”</i>
8.	VONALÁTADÁS VAGY TELEKONFERENCIA
8.	<i>Vonalátadási beállítások</i>
8.	<i>Vonalátadás használata</i>
8.	<i>Telekonferencia</i>
9.	BEHALLGATÁS (tiltás, beállítás)
9.	CENGŐHANGOK ÉS HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA
9.	KIHANGOSÍTOTT ÜZEMMÓD HANGEREJÉNEK BEÁLLÍTÁSA
9.	TÁRCSÁZÁSI MÓD TONE/ PULSE
9.	PABX KÓD BEÁLLÍTÁSA (alközpontok esetében)
9.	HÍVÁSVÁRAKOZÁS ZENÉVEL (HOLD)
9.	<i>Hívásvárákozás dallam beállítása</i>
9.	<i>HOLD gomb használata</i>
10.	2 GOMBOS GYORS HÍVÁS (10 db hívószám)
10.	<i>Beállítás</i>
10.	<i>2 gombos gyors hívásban elmentett számok hívása</i>
10.	ELEMCSERE „figyelmeztető”
10.	LCD HÁTTÉR VILÁGÍTÁS
10.	FLASH GOMB
10.	SZÜNET GOMB (alközpontok esetén)
10.	ZÁROLÁS
10.	NYOMÓGOMB HANGJELZÉS (beállítás, feloldás)
10.	SZÁMOLÓGÉP
11.	KISEBB JAVÍTÁSI JAVASLATOK

**BEVEZETŐ**

Köszönjük, hogy az új híváskijelző telefon készülékünket választotta. A kézi kis könyvben azon fáradoztunk, hogy használatát minél egyszerűbbé tegyük az Ön számára. A készülék maximális kihasználása érdekében, kérjük olvassa el figyelmesen a tájékoztatót.



A készüléken és a csomagoláson található szimbólum arra figyelmeztet, hogy a terméket nem a háztartási szemét lerakóban kell kidobni. Veszélyes hulladékként kell kezelni, leadni, hogy újrahasznosítsák. Ezáltal megvédjük környezetünket és egészségünket.

**BIZTONSÁGTECHNIKAI JAVASLATOK**

Minden alkalommal a következő szabályzatot szigorúan be kell tartani a balesetek elkerülése érdekében:

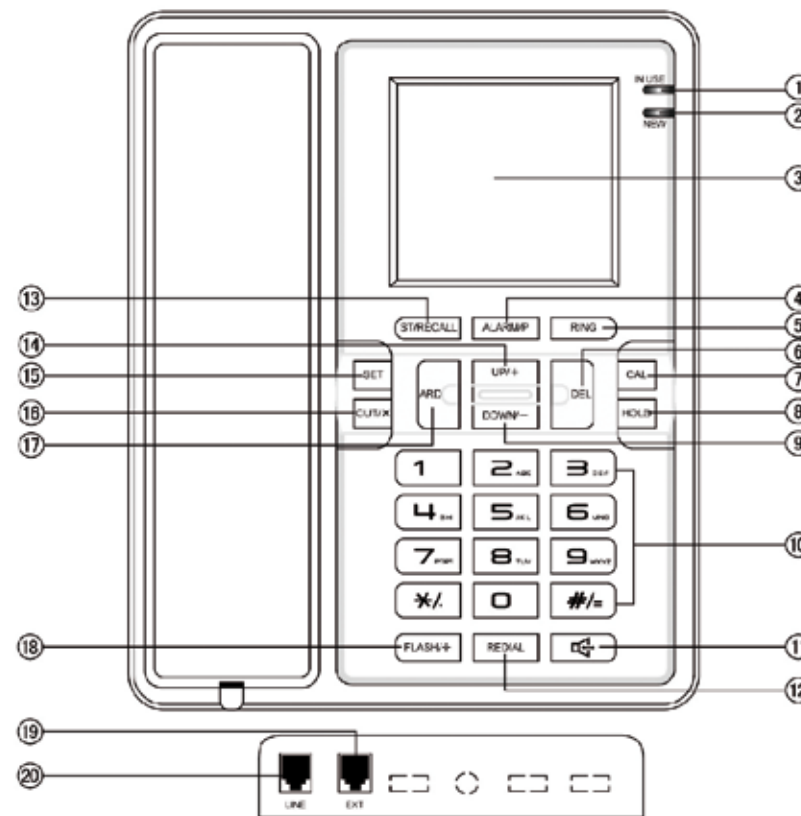
1. Olvassa el végig figyelmesen a használati utasítást.
2. Tartsa be a javaslatokat és figyelmeztetéseket.
3. Tisztítás előtt a csatlakozókat el kell távolítani. Vegyszermentes, nyirkos ronggyal tisztítsuk.
4. A készülék használata: állványon, imbolygó felületeken TILOS!
5. Ne terhelje túlságosan az áramellátó csatlakozóit.
6. A készülék illesztéseinél idegen tárgyakat vagy folyadékokat elhelyezni TILOS!
7. Villámálskor a készülék csatlakozási pontjait érinteni TILOS!

**TULAJDONSÁGOK**

- Compatibilis FSK / DTMF / ETSI
- Rögzít 99 bejövő és 18 kezdeményezett hívást
- 10 db kétgombos gyors hívás
- Kihangosító
- 16 karakteres LCD kijelző
- LCD kijelző kontraszt beállítás
- Dátum és óra kijelzése
- 16 csengőhang
- Tartásba helyezéskor 3 dallam áll rendelkezésünkre
- „Ne zavarj” üzemmód
- Vonalátadás a csatlakozott készülékek között
- Memória egység törlése és újrainása (telefonkönyv)
- Hívásismétlő gomb
- Hívómű lezárása
- 5 napi riasztás
- Számológép
- Szükség esetén PABX kód programozható
- Ton / pulse üzemmód
- 8 fokozatos csengetési hangerő
- 3 fokozatos kihangosítás
- Helység „monitorizálása”
- Csatlakozott készülékek tiltása és engedélyezése
- Szünet üzemmód
- Villámvédelem

**FIGYELEM: Elemek nélkül a készülék nem megfelelően működik, a kijelző csak részleges információkat nyújt a kézi beszélő beemelése után.**

**ÖSSZESZERELÉS**



① IN USE	⑥ DEL	⑪ H F	⑰ OUT/X
② NEW	⑦ CAL	⑫ REDIAL	⑱ EXT
③ LCD	⑧ HOLD	⑬ ST/RECALL	⑲ EXT
④ ALARM/P	⑨ DOWN/—	⑭ UP/+	⑳ LINE
⑤ RING	⑩ NUMERICAL KEY	⑮ SET	

Helyezzen megfelelő irányba a készülékbe 3 db AA (R6) elemet. Csatlakoztassa a zsinórt a kézi beszélőhöz majd az alapkészülékhez. Ezt követően a hálózati zsinórt az alapkészülékhez majd a telefonaljzatba csatlakoztassa.

## HÍVÁSFOGADÁS



Ha az Ön telefon társasága engedélyezi a hívószám kijelzést, bejövő híváskor a készüléke LCD kijelzőjén megjelenik: hó, dátum, óra, a hívás sorszáma és a **NEW** felirat.

Több bejövő hívás esetén egy adott számról, a kijelzőn **REP** felirat látható.



### Kézi beszélőről

1. Kézi beszélő felvételét követően beszélgetést folytathat a vonal másik végén lévő személlyel.
2. A beszélgetés végén helyezze a beszélőt az alapgépre.

### Átváltás kihangosítóra

1. Beszélgetés közben nyomja meg a  gombot és helyezze a beszélőt az alapgépre és folytassa a beszélgetést.
2. A beszélgetés végén ismételtlen nyomja meg a  gombot.

### Kihangosítóról

1. Amikor a készülék csörög, nyomja meg a  gombot és beszéljen.
2. A beszélgetés végén nyomja meg a  gombot.

## HÍVÁSKEZDEMÉNYEZÉS

### Kézi beszélőről

1. Emelje fel a beszélőt, a bűgőhangot követően tárcsázza a kívánt számot. Az LCD kijelző 6 mp elteltével kijelzi a hívás időt.
2. Hívás végén helyezze a beszélőt az alapgépre.

### Kihangosítóról

1. Nyomja meg a kihangosító gombot és a bűgő hangot követően tárcsázza a kívánt számot.
2. A beszélgetés végén nyomja meg a kihangosító gombot.

## MEMORIA EGYSÉG TÖRLÉSE, ÚJRAÍRÁSA

1. A beszélő felemelése nélkül írja be a telefonszámot (javítson **DEL** gombbal).
2. Vegye fel a kézi beszélőt vagy nyomja meg a kihangosítót és a hívás elindul.

## REDIAL

Vegye fel a beszélőt és nyomja meg a **REDIAL** gombot. A készülék az utolsó hívott telefonszámot fogja tárcsázni.

## BEJÖVŐ HÍVÁSOK ÁTTEKINTÉSE, TÖRLÉSE

### Bejövő hívások áttekintése

A beszélő felemelése nélkül nyomja meg az **UP** vagy **DOWN** gombokat és látni fogja a hívások sorrendjét, dátumát és idejét.

### Bejövő hívások törlése

A szám áttekintése után nyomja meg a **DEL** gombot, ha több mint 3 mp-ig tartja lenyomva az összes szám törlődik.

### Az áttekintett bejövő hívások listájából 3 módszeres VISSZAHÍVÁS

1. A beszélő felemelése nélkül keresse meg a kijelzőn a kívánt számot és emelje fel a beszélőt - a hívás folyamatban van.


2. A beszélő felemelése nélkül keresse meg a kijelzőn a kívánt számot és nyomja meg a **REDIAL** gombot - a kijelzőn megjelenik a **PICK UP** felirat. Önnek két választása van: felemeli a beszélőt vagy kihangosít.
3. A beszélő felemelése nélkül keresse meg a kijelzőn a kívánt számot és tartsa lenyomva a **REDIAL** gombot a kijelzőn megjelenik „pulzálva” a **PICK UP** felirat. Ön ismét a két választás előtt áll: felemeli a beszélőt vagy kihangosít. Előre programozott hívószámok vagy körzetszámok egy gomb lenyomásával hozzáadhatóak.

## KIMENŐ HÍVÁSOK, VISSZAHÍVÁSOK ÁTTEKINTÉSE ÉS TÖRLÉSE

### Kimenő hívások áttekintése

A beszélő felemelése nélkül nyomja meg az **OUT/x** gombot többször és áttekinthetőek lesznek a kimenő hívások, azoknak ideje és sorszáma.

### Újrahívás a kimenő híváslistából

1. A kézi beszélő felemelése nélkül nyomja meg az **OUT/x** gombot és keresse meg a kívánt számot ezután nyomja meg a gombot és emelje fel a beszélőt.
2. A kézi beszélő felemelése nélkül keresse meg a kívánt számot és nyomja meg a **REDIAL** gombot a kijelzőn **PICK UP** felirat látható: Ön eldöntheti, hogy kihangosítva beszél () vagy felemeli a beszélőt.

### Kimenő hívások törlése

1. A kézi beszélő felemelése nélkül az **OUT/x** gombbal keresse meg a kívánt számot és a **DEL** gombbal törölheti.
2. A **DEL** gombot 3 mp-nél több ideig nyomja, akkor töri az összes kimenő hívások listáját.

## LED DIÓDA FIGYELMEZTET A TÁVOLLÉTBEN BEÉRKEZETT HÍVÁSOKRA

**NEW** jelzésű **LED** dióda 4 mp-ként fényjelzést ad. A készülék kézi beszélőjének felemelésével vagy a kihangosító gomb lenyomásával **IN USE LED** dióda fényjelzést ad és a hívás folyamatban van.

## PROGRAMOZÁS

### Dátum és óra beállítása

Ha központilag a híváskijelzés engedélyezett, az első bejövő hívásnál a beállítás megtörténik.

### Kézi beállítás

1. Beemelés nélkül nyomja meg a **SET** gombot, ekkor az évnek szánt karakterek helye elkezd villogni.
2. Az **UP/+** vagy **DOWN/+** gombbal beállíthatja az évet és ezt követően rögzítse **SET** gombbal.
3. A **SET** gombbal átválthat hónapra, napra, órára, percre. Állítsa be **UP/+** vagy **DOWN** gombbal és rögzítse **SET** gomb lenyomásával a kijelzőn **CODE 0---** jelenik meg.
4. Kétszer nyomja meg a **SET** gombot, így léphet ki a programból.

### SAJÁT KÖRZETSZÁM ÉS TÁVOLSÁGI HÍVÁSOK BEÁLLÍTÁSA

1. Nyomja le a **SET** gombot hatszor, ekkor a kijelzőn megjelenik **CODE 0---** ahol a 0 villogni fog. Ez a távolsági hívásoknak a kezdő száma, amelyet beállíthatunk **UP/+** vagy **DOWN/-** gombbal és rögzíthetünk **SET** feliratú gombbal.
2. A helyi körzetszám beállítása hasonló sorrendben történik. **SET** gomb lenyomásával kilépünk a programból, a kijelzőn **LCD 08** jelenik meg.
3. **SET** gomb 2x-es lenyomásával kilépünk a programból.

## LCD KIJELEZŐ KONTRASZT BEÁLLÍTÁSA (16 fokozat)

A **SET** gomb lenyomása 12x - a kijelzőn megjelenik **LCD 08**. Az **UP/+** vagy **DOWN/-** gombbal beállíthatjuk a megfelelő élességet és **SET** gomb lenyomásával nyugtázzuk, ezt követően kilépünk (tehát: 2x **SET**).

## RIASZTÁSOK BEÁLLÍTÁSA (5 db)

1. Beemelés nélkül **ALARM/P** gombot lenyomjuk 1x, a kijelző **12-00 AL 1** jelenik meg amit **UP/+** vagy **DOWN/-** gombbal aktiválunk vagy feloldunk.
2. A **SET** gomb egyszeri lenyomásával 12-es szám villogni kezd, az **UP/+** vagy **DOWN/-** gombokkal beállíthatjuk a kívánt riasztási időt: órát, percet, ezt követően a **SET** gombbal kiléphetünk.
3. Ebben a sorrendben állíthatjuk be a következő 4 riasztást.

**Figyelem: Az első 3 riasztás ismétlődik minden nap aktiválás esetén. Az utolsó 2 riasztás csak 1x.**

## TITKOS KÓD

Szükséges a helység „monitorizálásához” és a csengetés távolsági aktiválásához, tiltás esetén.

### Titkos kód (PIN) beállítása

1. Beemelés nélkül nyomja meg a **RING** gombot 3mp-ig és a kijelzőn megjelenik **PIN**\_\_\_\_ felirat.
2. A nyomógomb segítségével 4 számjegyet írhat be.
3. A **DEL** gombbal javíthat, a **SET** gombbal kiléphet. Amikor a **PIN** utolsó számjegyét # -ra cseréljük, a helységeket „monitorizáljuk”.

## Használata

Beérkező hívás esetén, amikor tiltva van a rendszer, a készülék nem csörög, rövid időn belül hallható egy hangjelzés. A **PIN** kód beütésével aktiválja a rendszert, tehát csörögni fog.

### Helység „monitorizálása”

A PIN kód utolsó számjegyét ha felcseréli egy #-el, hívás esetén nem csörög. Rövid időn belül hallható hangjelzés. Ezután beírhatja **PIN** kódját az utolsó szám kivételével, amit #-el helyettesít és behallgatást nyer a megadott helységbe, vagy beemelés esetén beszélhet az ott tartózkodó személyekkel. Ez az üzemmód akkor használható amikor tiltjuk a bejövő hívásokat.

**Figyelem: A helység „monitorizálása”érdekében a csengést tiltani kell!**

## VONALÁTADÁS VAGY TELEKONFERENCIA

### Vonalátadási beállítások

1. Kézbeszélő felemelése nélkül tartsa benyomva a **SET** gombot a kijelzőn megjelenik **EL** --felirat.
2. Nyomja le a \* gombot ezt követően egy számot: pl \*1,\*2, stb.
3. A **DEL** gombbal törölni javítani lehet

### Vonalátadás használata

Egy bejövő hívás esetén fogadjuk a hívást, eldöntjük, hogy melyik párhuzamosan kötött készülékre szeretnénk átkapcsolni: lenyomjuk a \* gombot, ezt követően 1 vagy 2 számot, ezután a kézi beszélőt a helyére tesszük. A megadott számú készülék csörögni fog és a kézbeszélő felemelése után folytatni lehet a beszélgetést.

### Telekonferencia

A vonal átadása után, ha szeretne részt venni a beszélgetésben ne tegye le a beszélőt.

**Figyelem: A párhuzamosan kötött készülékek AZONOS TÍPUSÚAKNAK KELL LENNI ellenkező esetben a készülékek nem megfelelően fognak működni.**

## BEHALLGATÁS (tiltás, beállítás)

1. A kézi beszélő felemelése nélkül nyomja meg a # gombot 3 mp-ig, a kijelzőn SPI ON felirat látható (aktiválva).
2. Nyomja le a gombot kétszer, rögzíteni és kilépni.
3. A kézi beszélő felemelés nélkül nyomja meg a # gombot 3 mp-ig, a kijelzőn SPI OFF felirat látható (letiltva).
4. Nyomja le a gombot kétszer, rögzíteni és kilépni. SPI ON üzem módban a többi párhuzamosan kötött készülékekről nem kezdeményezhető hívás, a készülék folyamatos hangjelzéssel figyelmeztet

## CSENGŐHANGOK ÉS HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA

A telefon készülék 16 csengetési dallamot képes lejátszani (+ egy csengőkikapcsolást).

1. A kézi beszélő felemelése nélkül nyomja meg a **RING** gombot a kijelzőn megjelenik a RING 02 db 8
2. Ismételten nyomja a **RING** gombot ameddig a megfelelő hangjelzést találja, vagy OFF jelzést ami csengő kikapcsolást jelent.
3. A **UP/+** vagy **DOWN/-** gombokkal beállítjuk a hangerőt.
4. A **SET** gomb lenyomásával rögzítjük és kilépünk.

## KIHANGOSÍTOTT ÜZEMMÓD HANGEREJÉNEK BEÁLLÍTÁSA

A kézi beszélő felemelése után, vagy beszélgetés közben az **UP/+** vagy **DOWN/-** gombbal beállíthatja a megfelelő hangerőt. Az LCD kijelző tájékoztat a hangerő beállításáról (3 fokozat).

## TÁRCSÁZÁSI MÓD TONE/ PULSE

1. Beemelés nélkül tartsa benyomva a \* gombot 3 mp-ig és a kijelzőn P jelzést fog látni (PULSE).
2. Nyomja meg a gombot kétszer (rögzíteni és kilépni). Kézbeszélő felemelése nélkül tartsa benyomva a \* gombot 3 mp -ig és a kijelzőn T jelzést fog látni (TON).
3. Nyomja meg a gombot kétszer (rögzíteni és kilépni).

## PABX KÓD BEÁLLÍTÁSA (alközpontok esetében)

1. A kézi beszélő felemelése nélkül nyomja be a **DEL** gombot 3 mp-ig a kijelzőn **SET** PCODE -- ami villogni fog.
2. Használja az **UP/+** vagy **DOWN/-** gombokat és a számokat 0-9 -ig beállíthatja.
3. Nyomja meg a **SET** gombot.

## HÍVÁSVÁRAKOZÁS ZENÉVEL (HOLD)

### Hívásvárakozás dallam beállítása

1. A kézi beszélő felemelésével vagy kihangosítva nyomja meg a **HOLD** gombot, ezt követően az **OUT/x** ismételten ameddig a megfelelő dallamot kiválasztotta (3 dallam)
2. Használja az **UP/+** vagy **DOWN/-** gombot a hangerő beállításához (4 fokozat).
3. Nyomja meg a **HOLD** gombot.

### HOLD gomb használata

1. Beszélgetés közben lenyomja a **HOLD** gombot, a társalgó fél az Ön által kiválasztott dallamot fogja hallani.
2. A beszélgetés folytatásához nyomja meg ismételten a **HOLD** gombot.
3. Kihangosított üzemmódban folytatott beszélgetésnél a gombokat hasonló sorrendben használja.

## 2 GOMBOS GYORS HÍVÁS (10 db hívószám)

### Beállítás

1. Tárcsázza a menteni kívánt számot, nyomja le a **ST/RECALL**
2. Nyomja le a billentyűzeten **(0-9-ig)** a megfelelő számot, ahova szeretné menteni.

### 2 gombos gyors hívásban elmentett számok hívása

1. Emelje fel a beszélőt nyomja le a **ST/RECALL** gombot majd a megfelelő számot **(0-9-ig)** amelyikre mentette a megfelelő számot.
2. A hívás folyamatban van.

### ELEMCSERE „figyelmeztető”

Amikor az elemek 3.9 V alá gyengülnek a kijelzőn ICONITA “” felirat látható, amely arra figyelmeztet, hogy az elemek cseréire szorulnak. Gyenge elemekkel a készülék nem megfelelően működik.

### LCD HÁTTÉRVILÁGÍTÁS

A kijelző háttérvilágítása csak hívásfogadásakor, illetve híváskezdeményezéskor világít 10 mp eltelté után, ha nem történik semmi (pl.: gomblenyomás, kézi beszélő felemelése) a háttérvilágítás megszűnik.

**Figyelem: elemek nélkül vagy gyenge elemekkel nem működik.**

### FLASH GOMB

Hívás kezdeményezéskor ha a szám foglalt, nyomja le a **FLASH** és a **REDIAL** gombot és a készülék újból tárcsáz.

### SZÜNET GOMB (alközpontok esetén)

1. Városi vonal kérése után (0 vagy 9) nyomja meg az **ALARM/P** gombot és tárcsázza a kívánt számot.
2. Amennyiben a hívott szám foglalt nyomja le a **REDIAL** gombot (ismétlés).

### ZÁROLÁS

1. Fordítsa a kulcsot a sárga pont irányában és a hívómű gombjait lezárja, kivéve a gyors hívásra szánt gombokat (segélyhívás).
2. Fordítsa a kulcsot a zöld pont irányában és a készülék zárolja a 0-val kezdődő számokat.
3. Fordítsa a kulcsot a piros pont irányában és a készülék jogsult lesz minden hívásra.

### NYOMÓGOMB HANGJELZÉS (beállítás, feloldás)

1. A kézi beszélő felemelése nélkül nyomja le a **CAL** gombot 3 mp-ig. A hívómű hangjelzése aktiválódott.
2. A kézi beszélő felemelése nélkül nyomja le a **CAL** gombot 3 mp-ig. A hívómű hangjelzése megszűnik.

### SZÁMOLÓGÉP

1. A kézi beszélő felemelése nélkül nyomja le a **CAL** gombot a kijelző 0-t mutat tehát számológép üzemmódban került, **+,-,x,÷,"a #/=** gomb egyenlő, a **\*/.** mint vessző.
2. **OUT/X** gombot használja a szorzásra, **FLASH** gombot osztásra, **UP/+** összeadásra, **DOWN/-** gombot a kivonásra.  
Példa: (10+26)÷2
3. A kézi beszélő felemelése nélkül nyomja meg a **CAL** gombot és a nyomógomb segítségével gépelje 10+26÷2#/=
4. Az eredmény kijelzése után nyomja meg a **SET** gombot és a készülék kilép a számológép üzemmódból.

## KISEBB JAVÍTÁSI JAVASLATOK

Elem nélkül nem javasolt a használata.

1. **A kézi beszélő néma**  
Nézze meg a beszélő zsinórját és ellenőrizze a csatlakozást mindkét oldalon.
2. **Csak bejövő hívás érkezik**  
Ellenőrizze a TON / PULSE üzemmód helyesen van-e beállítva.  
Ellenőrizze a nyomógomb lezáró gombot (tegye a kulcsot piros jelzésre).
3. **Az elemek kifolyt a tartalma**  
Az elemeket cserélje ki TARTÓSRA.
4. **Zajos a vonal**  
Ellenőrizze a zsinórokat, csatlakozókat, aljzatokat (szükség esetén cserélje).
5. **Egy csengetés után bontja a vonalat. Tárcsázni nem lehet**  
Ellenőrizze a csatlakozókat, ne legyenek nedvesek.  
Ellenőrizze a párhuzamosan kötött készülékeket, zsinórokat, áthidaló vezetéseket.
6. **A kijelző gyengén világít**  
Ellenőrizze, hogy a háttérvilágítás megfelelően van-e beállítva.  
Cseréljen elemeket.
7. **A készülék nem csenget**  
Ellenőrizze, hogy a csengő nem lett átállítva „ne zavarj”, üzemmódra.
8. **Legtöbb üzemmód nem működik**  
Ellenőrizze az elemek állapotát, szükség esetén cserélje.  
Áramtalanítsa a készüléket, az elemeket is távolítsa el pár percre.

SC TELETON SRL Str. Imparatul Traian, nr,27. e-mail teleton@teleton.ro Loc.Bistrita ,cod 420145. www.teleton.ro Jud.Bistrita – Nasaud

Tel.0263-230246

MINŐSÍTÉSI OKIRAT (DoC) R&TTE. Mi, SC TELETON SRL, címünk: Bistrita, str.Imparatul Traian, Nr.27.

Saját felelősségünkre kijelentjük, hogy a termék:

Neve: TELETON, Típus Száma: 6012, Model: Vonalas telefon. A készülék megfelel minden hatályban levő előírásnak (HG nr.88/2003 vagy 1999/5/EC (R&TTE). Egészségre nem ártalmas, fogyasztásvédelem § 6.(1) a): Európai Szabványoknak megfelel 73/23 EEC és 93/68 EEC. Standard EN 60950-1:2001 és EN 41003: 1998. Elektromagnetikus kompatibilitás § 6.(1) b): Európai szabványoknak megfelel 89/336/EEC; Standard: EN 55022: 1998, EN5024: 1998 és EN 61000 -4-2/-3/-4/-5/-6. Technikai dosszié megtalálható székhelyünkön SC TELETON SLR. Bistrita Manager 08.01.2008. Alin Beudean

